

DE Blaufärbendes Spray zum Schutz und zur Pflege stark beanspruchter und empfindlicher Hautpartien. Verbessert das Feuchtigkeitsvermögen, die Elastizität und die Geschmeidigkeit der Haut. Juckreiz und Scheu-erregung werden gelindert. **Anwendung:** Dose vor Gebrauch gut schütteln. Die betroffene Hautstelle reinigen und je nach Bedarf 2-3 mal täglich aus 20 bis 30 cm Entfernung aufsprühen. **Enthält:** Canavcol, Depanthenol.

Gefahrenhinweise: Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck kann bei Erwärmung bersten. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Schädlich für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. **Sicherheitshinweise:** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette beibehalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstochen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Unter Verschluss aufbewahren. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht in Temperaturen über 50 °C/122°F aussetzen. Enthält Canavcol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Inhalt/Behälter gemäß lokalen und nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. **Enthält:** Propan-2-ol.

EN Blue-coloured spray for the protection and care of heavily stressed and sensitive skin areas. Improves the moisturising capacity, elasticity and suppleness of the skin and any scar tissue. Alleviates itching and chafing. The blue colouring makes it visible whether all areas to be treated have been covered. The can without an internal ball enables noise-reduced application, even with spooky horses. **Application:** Shake can well before use. Clean the affected skin area and spray on from a distance of 20 to 30cm 2-3 times a day as required. **Contents:** Canavcol, Depanthenol. **Hazard warnings:** Extremely flammable aerosol. Pressurized container, may burst if heated. Causes severe eye irritation. May cause drowsiness and dizziness. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Causes severe eye irritation. If medical advice is required, have packaging or labelling ready. Keep out of the reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. Do not smoke. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not puncture or burn, even after use. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove any contact lenses if possible. Continue rinsing. If eye irritation persists: Seek medical advice/attention. Store under lock and key. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures above 50°C/122°F. Contains canavcol. May cause allergic reactions. Dispose of contents/container in accordance with local and national regulations. **Contains:** Propan-2-ol.

NL Blauw gekleurde spray voor de bescherming en verzorging van zwaar belaste en gevoelige huidzones. Verbettert het hydraterende vermogen, de elasticiteit en soepelheid van de huid en eventuele littekenweefsel. Verlicht jeuk en schuursplekken. Door de blauwe kleur is zichtbaar of alle te behandelen zones zijn behandeld. De bus zonder inwendige bal zorgt voor een geluidsarme toepassing, zelfs bij schichtige paarden. Bevat depanthenol, dat effectief is in huidverzorging, en natuurlijke oregano-olie (canavcol). **Toepassing:** Bus goed schudden voor gebruik. Bereid de aangetaste huid in spray 2 tot 3 keer per dag op een afstand van 20 tot 30 cm naar behoren. **Bevat:** Canavcol, depanthenol. **Let op:** Zier licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan bersten bij verwarming. Verorzaak ernstige oogirritatie. Kan slapigheid en duizeligheid veroorzaken. Schadelijk voor in het water levende organismen met langdurige gevolgen. **Voorzorgsmaatregelen:** Na medisch advies nodig is, houd dan de verpakking of het etiket van het product bij de hand. Buiten bereik van kinderen houden. Verwijrd houd van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet spuiten op een open vlam of andere ontstekingsbron. Niet doornader of branden, ook niet in gebruik. Alleen buiten of anderszins in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Draag beschermende handschoen/beschermende kleding/ogenscherming/geluidsabsorber. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** Voorzichtig afspoelen met water gedurende enkele minuten. Verwijder contactlenzen indien mogelijk. Bijf spolen. Indien oogirritatie aanhoudt: Een arts raadplegen. Achter slot en grenzel bewaren. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C/122°F. Bevat canavcol. Kan allergische reacties veroorzaken. Inhoud/verpakking afvoeren volgens plaatselijke en landelijke voorschriften. **Bevat:** Propan-2-ol.

FR Spray bleu pour protéger et soigner les zones cutanées fortement sollicitées et sensibles. Améliore l'hydratation, l'élasticité et la souplesse de la peau ainsi que de tout tissu cicatriciel éventuellement présent. Calme les démangeaisons. **Conseil d'utilisation:** bien agiter avant utilisation. Ne laisser la zone cutanée soumise et vaporiser 2 à 3 fois par jour, selon les besoins, à une distance de 20 à 30 cm. **Composition:** Canavcol, Depanthenol. **Mentions de danger:** aerosol extrêmement inflammable. **Récepteur sous pression:** peut exploser s'il est chauffé. Provoque une grave irritation des yeux. Peut provoquer somnolence et vertiges. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Consignes de sécurité: si un avis médical est requis, garder l'emballage ou l'étiquette à portée de main. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes vives et de toutes autres surfaces chaudes. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser vers une flamme ou une autre source d'inflammation. Ne pas passer ou brûler, même après utilisation. Utiliser uniquement à l'intérieur ou dans des locaux bien ventilés. Porter des gants de protection/ des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX, rincer délicatement à l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles de contact éventuellement

BLAU-SPRAY
BLAUFÄRBENDES SPRAY
ZUM SCHUTZ UND ZUR PFLEGE
STARK BEANSPRUCHTER UND
EMPFINDLICHER HAUTPARTIEN

**SPRAY BLEU POUR PROTÉGER ET SOIGNER
LES ZONES CUTANÉES FORTEMENT SOLICITÉES
ET SENSIBLES**

**BLAUW GEKLEURDE SPRAY VOOR DE BESCHERMING
EN VERZORGING VAN ZWAAR BELASTE EN GEOVOELIGE
HUIDZONES**

**BLUE-COLOURED SPRAY FOR THE PROTECTION
AND CARE OF HEAVILY STRESSED AND SENSITIVE
SKIN AREAS**

**SPRAY DAL COLORE BLU CHE PROTEGGE ED IDRATA
LA CUTE DANNEGGIATA E MOLTO SENSIBILE**

200 ml e

présentes. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste, consulter un médecin. Conserver sous clé. Protéger contre les rayons du soleil. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50°C. Contient du canavcol. Peut provoquer des réactions allergiques. Éliminer le contenu/récepteur conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur. **Contient:** Propan-2-ol.

IT Spray dal colore blu che protegge ed idrata la cute danneggiata e molto sensibile. Migliora la capacità della pelle di trattenere l'umidità ed incrementa anche la sua elasticità e morbidezza. Riduce inoltre il prurito e la tendenza allo sfregamento. **Utilizzo:** agitare bene prima dell'uso. Detergere l'area che si desidera trattare e, a seconda delle necessità, applicare 2-3 volte al giorno spruzzando da una distanza di circa 20-30 cm. **Contiene:** canavcol, depanthenol. **Indicazioni di pericolo:** aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare sonnolenza o vertigini. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **Consigli di prudenza:** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici riscaldate, fiamme, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare e non bruciare, neppure dopo l'uso. Utilizzare soltanto all'aperto o in un luogo ben ventilato. Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/Proteggere il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: risciacquare accuratamente con acqua minerale. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Conservare sotto chiave. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C/122°F. Contiene canavcol. Può provocare una reazione allergica. Smaltire il contenitore/contenuto secondo le disposizioni locali. **Contiene:** 2-propanolo.



Krämer Pferdesport
4, Industriestraße 1 + 2
D-68764 Hockenheim
Tel. +49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-5600 Lenzburg
Tel. +41(0)848-803380
www.felix-buehler.ch

Charge: siehe Aufdruck / **Batch:** see imprint /
Lot: voir impression / **Charge:** zie opdruk

Abfallschlüssel-Nr. (ÖNORM S2100):
59803 Druckgaspackungen (Spraydosens)

siehe Aufdruck
see imprint
voir l'emballage
vedere la data stampata



470206D2
Art.-Nr.: 432502
16001045-B-24